

CL-888 V5.0

Portable Foldable Bluetooth Keyboard

Note: Please fully charge the Foldable Bluetooth Tablet Keyboard before use. It takes approximately 2 hours to charge an empty battery. Make sure your Wireless Tablet Keyboard is turned OFF.

Charging Indicator

CAPS Charge Power

CONNECT OFF/ON

Type—C Charging Port

Charge via wall charger (not included)

Charge via Computer USB port

Portable Universal

CHARGING VIA WALL CHARGER:

Connect one end of the cable to the Type—C port and the other end to the wall charger.

CHARGING VIA COMPUTER:

Connect one end of the cable to the Type—C port and the other end to the computer's USB port

While the Bluetooth Keyboard is charging, the charging indicator will be red. Once fully charged, the charging indicator will turn off.

Tip:

To extend the life of your battery between charges, turn off the Bluetooth function whenever you are using it or not. You may also need to turn off Bluetooth function in some locations. Bluetooth function will turn off when you switch to Airplane mode.

Connecting to Bluetooth/Pairing

Bluetooth Connection Indicator

CAPS Charge Power

CONNECT OFF/ON

Bluetooth Connection Button

Power Button

Follow the instructions to "pair" your devices for initial use. Once you have paired your tablet (device), you do not need to repeat the pairing process, the keyboard will automatically connect to the tablet (device) when both devices are switched on.

If using your Bluetooth keyboard with another device, you must repeat the pairing process again.

English

1. Turn on your Bluetooth Keyboard by switching the power button from OFF to ON.

2. Turn on your tablet's Bluetooth function by going to Settings>Bluetooth & Networks. Slide the Bluetooth slider from OFF to ON.

3. On the Bluetooth Keyboard, press and hold on the Bluetooth Connection Button for 3 seconds, then release it. The blue LED light (Bluetooth Connection Indicator) will start flashing while attempting to connect to the tablet.

4. On the tablet, click on "Search for device" or "Scan" button and the tablet will take a moment to search for the Bluetooth Keyboard

5. Once the scan result list shows up, click on the name of the device (see Figure A)

6. Once connected, a dialog window will pop up (see Figure B), please follow the instructions and type the requested number on your Bluetooth keyboard to complete the pairing process.

7. "Connected to input device" will display on your tablet (see Figure C) when the devices have successfully paired. Now you may use your Bluetooth Keyboard.

Available devices

Bluetooth 5.1 Keyboard

FIGURE A

Bluetooth pairing request

To pair with: Bluetooth 5.1 Keyboard

Type on it: 1922, then press Return or Enter

Cancel

FIGURE B

Paired devices

Bluetooth 5.1 Keyboard

Connected to input device

FIGURE C

TO CLEAN:

Clean the keyboard with water, alcohol or alcohol based disinfectant.

CAUTION:

-Keep away from sharp objects.

-Do not put heavy objects on the keyboard

-Keep away from heat and fire.

-Keep away from any chemical liquids

English

Information to User

FCC Caution

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important: Change or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

English

CL-888 V5.0

Plegable teclado portátil universal de la tableta Bluetooth

Nota: Cargue completamente el teclado Bluetooth plegable para tableta antes de utilizarlo. Una batería vacía tarda aproximadamente 2 horas en cargarse. Asegúrese de que el teclado Bluetooth está apagado.

Cargando Indicador

CAPS Charge Power

CONNECT OFF/ON

Type—C Carga Puerto

Carga mediante cargador de pared (no incluido)

Carga a través del ordenador Puerto USB

Portátil Universal

CARGA MEDIANTE CARGADOR DE PARED:

Conecta un extremo del cable al puerto Type—C y el otro extremo al cargador de pared.

CARGA A TRAVÉS DEL ORDENADOR:

Conecta un extremo del cable al puerto Type—C y el otro extremo al puerto USB del ordenador.

Mientras el Teclado Bluetooth se esté cargando, el indicador de carga se iluminará en rojo. Una vez cargado por completo, el indicador de carga se apagará.

Consejo:

Para prolongar la duración de la batería entre cargas, apague la función Bluetooth siempre que la esté utilizando o no. La función Bluetooth se desactivará cuando cambie al modo Avión.

Conexión a Bluetooth/Emparejamiento

Indicador de la conexión Bluetooth

CAPS Charge Power

CONNECT OFF/ON

Botón de conexión Bluetooth

Botón de encendido

Siga las instrucciones para "emparejar" sus dispositivos para el uso inicial. Una vez emparejada la tableta (dispositivo), no es necesario repetir el proceso de emparejamiento; el teclado se conectará automáticamente a la tableta (dispositivo) cuando ambos dispositivos estén encendidos.

Si utiliza el teclado Bluetooth con otro dispositivo, deberá repetir de nuevo el proceso de emparejamiento.

1. Encienda el teclado Bluetooth cambiando el botón de encendido de OFF a ON.

2. Active la función Bluetooth de su tableta, vaya a Settings>Bluetooth & Networks. (Ajustes>Bluetooth y redes). Deslice el control deslizante Bluetooth de OFF a ON.

3. En el teclado Bluetooth, mantén pulsado el botón de conexión Bluetooth durante 3 segundos y suéltalo. La luz LED azul (Indicador de conexión Bluetooth) empezará a parpadear mientras se intenta conectar a la tableta.

4. En la tableta, pulsa el botón "Buscar dispositivo" o "Escanear" y la tableta tardará un momento en buscar el teclado Bluetooth.

5. Una vez que aparezca la lista de resultados del análisis, haga clic en el nombre del dispositivo (véase la figura A).

6. Una vez conectado, aparecerá una ventana de diálogo (ver Figura B), por favor siga las instrucciones y teclee el número solicitado en su teclado Bluetooth para completar el proceso de emparejamiento.

7. Cuando los dispositivos se hayan emparejado correctamente, aparecerá el mensaje "Conectado a dispositivo de entrada" en la tableta (véase la figura C). Ahora puede utilizar el teclado Bluetooth.

Dispositivos disponibles

Bluetooth 5.1 Keyboard

FIGURA A

Petición de emparejamiento Bluetooth

Para combinar: Bluetooth 5.1 Keyboard

Teclea en él: 1922, luego pulse Retorno o Intro

Cancelar

FIGURA B

Dispositivos emparejados

Bluetooth 5.1 Keyboard

Conectado al dispositivo de entrada

FIGURA C

PARA LIMPIAR:

Limpie el teclado con agua, alcohol o desinfectante de base alcohólica.

PRECAUCIÓN:

-Manténgase alejado de objetos afilados.

-No coloque objetos pesados sobre el teclado.

-Manténgase alejado del calor y del fuego.

-Manténgase alejado de cualquier líquido químico.

Español

CL-888 V5.0

Clavier Bluetooth portable et pliable

Remarque : veuillez charger complètement le clavier pliable Bluetooth pour tablette avant de l'utiliser. Il faut environ 2 heures pour charger une batterie vide. Assurez-vous que votre clavier Bluetooth est éteint.

Indicateur de charge

CAPS Charge Power

CONNECT OFF/ON

Port de charge Type—C

Chargement via un chargeur mural (non inclus)

Chargement via le port USB de l'ordinateur

Portable Universel

CHARGE PAR LE CHARGEUR MURAL:

Connectez une extrémité du câble au port Type—C et l'autre extrémité au chargeur mural.

CHARGE PAR L'ORDINATEUR:

Connectez une extrémité du câble au port Type—C et l'autre extrémité au port USB de l'ordinateur.

Lorsque le clavier Bluetooth est en cours de chargement, le voyant de chargement est rouge. Une fois le clavier entièrement chargé, le témoin de charge s'éteint.

Conseil :

pour prolonger la durée de vie de votre batterie entre deux charges, désactivez la fonction Bluetooth lorsque vous l'utilisez ou non. La fonction Bluetooth est désactivée lorsque vous passez en mode avion.

Connexion à Bluetooth/appairage

Indicateur de connexion Bluetooth

CAPS Charge Power

CONNECT OFF/ON

Bouton de connexion Bluetooth

Bouton d'alimentation

Suivez les instructions pour "appairer" vos appareils en vue de la première utilisation. Une fois que vous avez apparié votre tablette (appareil), vous n'avez pas besoin de répéter le processus d'appairage, le clavier se connectera automatiquement à la tablette (appareil) lorsque les deux appareils seront allumés.

Si vous utilisez votre clavier Bluetooth avec un autre appareil, vous devez répéter le processus d'appairage.

1. Allumez votre clavier Bluetooth en faisant passer le bouton d'alimentation de OFF à ON.

2. Activez la fonction Bluetooth de votre tablette en allant dans Paramètres>Bluetooth & Réseaux. Faites glisser le curseur Bluetooth de OFF à ON.

3. Sur le clavier Bluetooth, appuyez sur le bouton de connexion Bluetooth pendant 3 secondes, puis relâchez-le. Le voyant DEL bleu (indicateur de connexion Bluetooth) se met à clignoter lors de la tentative de connexion à la tablette.

4. Sur la tablette, cliquez sur le bouton "Rechercher un périphérique" ou "Scanner". La tablette prend un moment pour rechercher le clavier Bluetooth.

5. Une fois que la liste des résultats de l'analyse s'affiche, cliquez en haut sur le nom de l'appareil (voir figure A).

6. Une fois la connexion établie, une fenêtre de dialogue s'ouvre (voir figure B). Suivez les instructions et tapez le numéro demandé sur votre clavier Bluetooth pour terminer le processus d'appairage.

7. "Connected to input device" s'affiche sur votre tablette (voir Figure C) lorsque les appareils ont été appariés avec succès. Vous pouvez maintenant utiliser votre clavier Bluetooth.

Dispositifs disponibles

Bluetooth 5.1 Keyboard

FIGURE A

Demande d'appairage Bluetooth

A coupler avec: Bluetooth 5.1 Keyboard

Tapez dessus : 1922, puis appuyez sur Retour ou Entrée

Annuler

FIGURE B

Dispositifs appariés

Bluetooth 5.1 Keyboard

Connecté à un périphérique d'entrée

FIGURE C

NETTOYER :

Nettoyez le clavier avec de l'eau, de l'alcool ou un désinfectant à base d'alcool.

ATTENTION :

-Tenir à l'écart des objets tranchants.

-Ne pas poser d'objets lourds sur le clavier.

-Tenir à l'écart de la chaleur et du feu.

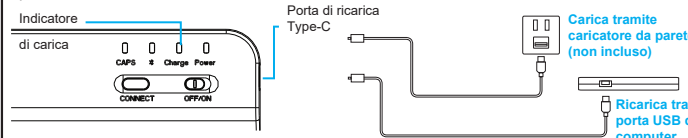
-Tenir à l'écart de tout liquide chimique.

Français

CL-888 V5.0

Tastiera Bluetooth portatile e pieghevole

Nota: prima dell'uso, caricare completamente la tastiera tablet Bluetooth pieghevole. Occorrono circa 2 ore per caricare una batteria scarica. Assicurarsi che la tastiera Bluetooth sia spenta.



CARICA TRAMITE CARICATORE DA PARETE: collegare un'estremità del cavo alla porta Type-C e l'altra al caricatore da parete.

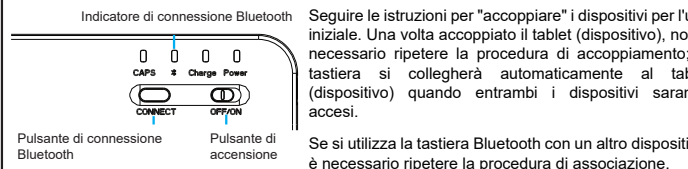
CARICAMENTO TRAMITE COMPUTER: collegare un'estremità del cavo alla porta Type-C e l'altra alla porta USB del computer.

Mentre la tastiera Bluetooth è in carica, l'indicatore di carica è rosso. Una volta completata la carica, l'indicatore di carica si spegne.

Suggerimento: per prolungare la durata della batteria tra una carica e l'altra, spegnere la funzione Bluetooth ogni volta che la si utilizza o meno.

In alcuni luoghi potrebbe essere necessario spegnere la funzione Bluetooth, che si disattiva quando si passa alla modalità aereo.

Connessione al Bluetooth/Associazione



1. Accendere la tastiera Bluetooth spostando il pulsante di accensione da OFF a ON.

2. Attivare la funzione Bluetooth della tavoletta andando su Impostazioni>Bluetooth e reti. Far scorrere il cursore Bluetooth da OFF a ON.

3. Sulla tastiera Bluetooth, tenere premuto il pulsante di connessione Bluetooth per 3 secondi, quindi rilasciarlo. La spia LED blu (indicatore di connessione Bluetooth) inizierà a lampeggiare durante il tentativo di connessione alla tavoletta.

4. Sulla tavoletta, fare clic sul pulsante "Cerca dispositivo o "Scansiona "e la tavoletta cercherà per un attimo la tastiera Bluetooth.

5. Una volta visualizzato l'elenco dei risultati della scansione, fare clic sul nome del dispositivo (vedere Figura A).

6. Una volta effettuata la connessione, si aprirà una finestra di dialogo (vedere Figura B); seguire le istruzioni e digitare il numero richiesto sulla tastiera Bluetooth per completare il processo di accoppiamento.

7. Quando i dispositivi sono stati accoppiati correttamente, sulla tavoletta viene visualizzata la dicitura "Connected to input device" (vedi Figura C). Ora è possibile utilizzare la tastiera Bluetooth.

TO CLEAN:
Clean the keyboard with water, alcohol or alcohol based disinfectant.

CAUTION:
-Keep away from sharp objects.
-Do not put heavy objects on the keyboard
-Keep away from heat and fire.
-Keep away from any chemical liquids

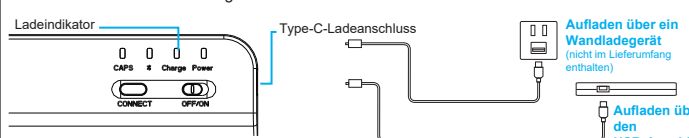
Se si utilizza la tastiera Bluetooth con un altro dispositivo, è necessario ripetere la procedura di associazione.

Italiano

CL-888 V5.0

Tragbare, faltbare Bluetooth-Tastatur

Hinweis: Bitte laden Sie die faltbare Bluetooth-Tablett-Tastatur vor dem Gebrauch vollständig auf. Es dauert etwa 2 Stunden, um einen leeren Akku aufzuladen. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Tablett-Tastatur ausgeschaltet ist.



LADEN ÜBER WANLADGER: Schließen Sie ein Ende des Kabels an den Type-C-Anschluss und das andere Ende an das Wandladegerät an.

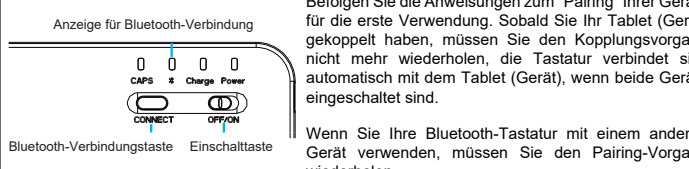
LADEN ÜBER COMPUTER: Schließen Sie ein Ende des Kabels an den Type-C -Anschluss und das andere Ende an den USB-Anschluss des Computers an.

Während des Ladevorgangs der Bluetooth-Tastatur leuchtet die Ladeanzeige rot. Sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist, schaltet sich die Ladeanzeige aus.

Tipp: Um die Lebensdauer Ihres Akkus zwischen den Ladevorgängen zu verlängern, schalten Sie die Bluetooth-Funktion aus, wenn Sie sie gerade nicht verwenden.

Möglicherweise müssen Sie die Bluetooth-Funktion auch an manchen Orten ausschalten. Die Bluetooth-Funktion wird ausgeschaltet, wenn Sie in den Flugzeugmodus wechseln.

Verbinden mit Bluetooth/Pairung



Befolgen Sie die Anweisungen zum "Pairing" Ihrer Geräte für die erste Verwendung. Sobald Sie Ihr Tablet (Gerät) gekoppelt haben, müssen Sie den Kopplungsvorgang nicht mehr wiederholen, die Tastatur verbindet sich automatisch mit dem Tablet (Gerät), wenn beide Geräte eingeschaltet sind.

Wenn Sie Ihre Bluetooth-Tastatur mit einem anderen Gerät verwenden, müssen Sie den Pairing-Vorgang wiederholen.

1. Schalten Sie Ihre Bluetooth-Tastatur ein, indem Sie den Netzschalter von OFF auf ON stellen.

2. Gehen Sie zur Aktivieren der Bluetooth-Funktion auf Einstellungen>Bluetooth & Netzwerke. Schieben Sie den Bluetooth-Schalter von OFF zu ON.

3. Halten Sie auf der Bluetooth-Tastatur die Bluetooth-Verbindungstaste 3 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie sie dann los. Die blaue LED-Anzeige (Bluetooth-Verbindungsanzeige) beginnt zu blinken, während sie versucht, eine Verbindung mit dem Tablet herzustellen.

4. Klicken Sie auf dem Tablet auf die Schaltfläche "Nach Gerät suchen" oder "Scannen", und das Tablet nimmt sich einen Moment Zeit, um nach der Bluetooth-Tastatur zu suchen.

5. Sobald die Liste der Scanergebnisse angezeigt wird, klicken Sie auf den Namen des Geräts (siehe Abbildung A)

6. Sobald die Verbindung hergestellt ist, erscheint ein Dialogfenster (siehe Abbildung B). Bitte folgen Sie den Anweisungen und geben Sie die gewünschte Nummer auf Ihrer Bluetooth-Tastatur ein, um den Kopplungsprozess abzuschließen.

7. "Verbunden mit Eingabegerät" wird auf Ihrem Tablet angezeigt (siehe Abbildung C), wenn die Geräte erfolgreich gekoppelt wurden. Jetzt können Sie Ihre Bluetooth-Tastatur verwenden.

REINIGEN:
Reinigen Sie die Tastatur mit Wasser, Alkohol oder einem Desinfektionsmittel auf Alkoholbasis.

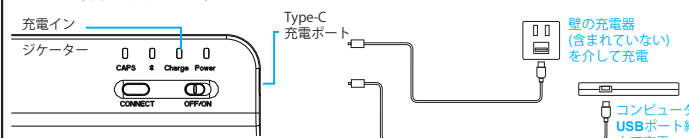
VORSICHT!
-Von scharfen Gegenständen fernhalten.
-Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Tastatur.
-Halten Sie sich von Hitze und Feuer fern.
-Von chemischen Flüssigkeiten fernhalten.

Deutsch

CL-888 V5.0

ポータブル折りたたみ式Bluetoothキーボード

注: ご使用前に、折りたたみ式Bluetoothタブレットキーボードをフル充電してください。空の電池を充電するのに約2時間かかります。Bluetoothタブレットキーボードがオフになっていることを確認してください。



壁掛け充電器による充電: ケーブルの一端をType-Cポートに接続し、もう一端を壁掛け充電器に接続します。

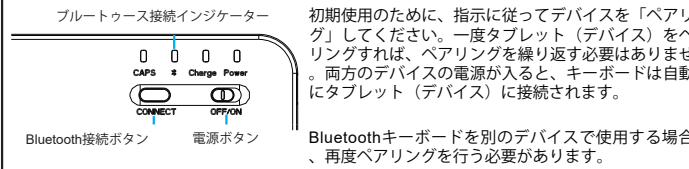
コンピュータ経由の充電: ケーブルの一端をType-Cポートに接続し、もう一端をコンピュータのUSBポートに接続します。

Bluetoothキーボードの充電中は、充電インジケータが赤色に点灯します。充電が完了すると、充電インジケータは消灯します。

ヒント: 充電の間隔を長くするには、Bluetooth機能を使用するときと使用しないときは、いつでもBluetooth機能をオフにしてください。

また、場所によってはBluetooth機能をオフにする必要があります。Bluetooth機能は、機内モードに切り替えるとオフになります。

Bluetooth接続/ペアリング



初期使用のために、指示に従ってデバイスを「ペアリング」してください。一度タブレット（デバイス）をペアリングすれば、ペアリングを繰り返す必要はありません。両方のデバイスの電源が入ると、キーボードは自動的にタブレット（デバイス）に接続されます。

Bluetoothキーボードを別のデバイスで使用する場合は、再度ペアリングを行う必要があります。

1. 電源ボタンをOFFからONに切り替えて、Bluetoothキーボードの電源を入れます。

2. 設定」>「Bluetoothとネットワーク」でタブレットのBluetooth機能をオンにします。BluetoothスライダーをOFFからONにスライドさせます。

3. Bluetoothキーボードで、Bluetooth接続ボタンを3秒間長押ししてから離してください。タブレットとの接続を試みている間、青色のLEDライト（Bluetooth Connection Indicator）が点滅し始めます。

4. タブレット上で "Search for device "または "Scan "ボタンをクリックしてください。

5. スキャン結果リストが表示されたら、デバイス名をアップクリックします（図Aを参照）。

6. 接続が完了すると、ダイアログウィンドウがポップアップします（図B参照）。

7. デバイスのペアリングが成功すると、タブレットに「入力デバイスに接続しました」と表示されます（図C参照）。これでBluetoothキーボードを使用することができます。

クリーニング
キーボードは、水、アルコール、またはアルコールベースの消毒剤で洗浄してください。

注意
-鋭利なものを近づけないでください。
-キーボードの上に重いものを置かないでください。
-熱や火気近づけないでください。
-化学液体に近づけないでください。

日本語